

REPUBBLICA ITALIANA

Agenzia Spaziale Italiana

DECRETO N. 818 /2018	Data : asi - Agenzia Spaziale Italiana AOO_ASI_2 - Agenzia Spaziale Italiana DECRETI_DGN Prot. n. 0000818 - 04/12/2018 - Pagina: 1 di 3 REGISTRAZIONE
Oggetto: Procedura di gara in MEPA per l'affidamento del servizio di fornitura, ideazione, progettazione e realizzazione del materiale divulgativo dell'Agenzia Spaziale Italiana - CIG 7548455E1C - Decreto di esclusione di una ditta partecipante a seguito della valutazione delle offerte tecniche	

IL DIRETTORE GENERALE

VISTI:

- il Decreto Legislativo 31 dicembre 2009 n. 213 recante Riordino degli enti di ricerca;
- il Decreto Legislativo 25 novembre 2016, n. 218 recante "Semplificazione delle attività degli enti pubblici di ricerca ai sensi dell'articolo 13 della legge 7 agosto 2015, n. 124";
- la Legge 11 gennaio 2018 n. 7 recante "Misure per il coordinamento della politica spaziale e aerospaziale e disposizioni concernenti l'organizzazione e il funzionamento dell'Agenzia spaziale italiana";
- lo Statuto dell'ASI, entrato in vigore il 1° maggio 2011 e ss.mm.ii.;
- l'art. 12 comma 3 dello Statuto dell'ASI, che dispone che il Direttore Generale "nel caso di cessazione anticipata del mandato degli organi di indirizzo rimane in carica per il disbrigo degli affari correnti sino alla nomina del successore da parte dei nuovi organi";
- il Regolamento di Amministrazione, Finanza e Contabilità entrato in vigore il 27 gennaio 2018;
- il Regolamento di Organizzazione entrato in vigore il 22 febbraio 2018;
- il Regolamento del Personale entrato in vigore il 5 aprile 2018;
- il Piano Triennale di Attività 2018-2020 deliberato dal Consiglio di amministrazione nella seduta del 6 marzo 2018 con deliberazione n. 30/2018;
- il preventivo finanziario decisionale 2018, con allegato il preventivo finanziario gestionale 2018 ed il bilancio triennale 2018-2020;

VISTI:

- la Delibera del Consiglio di amministrazione dell'ASI n. 99/2018 del 16 maggio 2018 di nomina della Dott.ssa Anna Sirica a Direttore Generale dell'Agenzia Spaziale Italiana;
- il D. Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 "Codice dei contratti pubblici";
- la Relazione Prot. CI-REU-2018-183 del 23 novembre 2018, che illustra le finalità del presente provvedimento;
- il proprio Decreto n. 289 del 14 maggio 2018, avente ad oggetto la "Determina a contrarre per l'affidamento del servizio di fornitura, ideazione, progettazione e realizzazione del materiale divulgativo dell'Agenzia Spaziale Italiana - CIG 7366275A6C" - MePA, individuando per l'aggiudicazione l'uso del criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 95 comma 2 del D. Lgs. 50/2016;
- la Richiesta di Offerta n. 1996256 del 26 giugno 2018, inoltrata a 10 ditte tra quelle iscritte nel database per la tipologia di servizio richiesto;

Agenzia Spaziale Italiana

DECRETO N. 818 /2018	Data : asi - Agenzia Spaziale Italiana AOO_ASI_2 - Agenzia Spaziale Italiana DECRETI_DGN Prot. n. 0000818 - 04/12/2018 - Pagina: 2 di 3 REGISTRAZIONE
Oggetto: Procedura di gara in MEPA per l'affidamento del servizio di fornitura, ideazione, progettazione e realizzazione del materiale divulgativo dell'Agenzia Spaziale Italiana - CIG 7548455E1C - Decreto di esclusione di una ditta partecipante a seguito della valutazione delle offerte tecniche	

- il Decreto del vicario del Direttore Generale n. 560 del 10 agosto 2018, con cui si è provveduto alla nomina della Commissione giudicatrice per la valutazione delle offerte tecniche presentate nell'ambito della procedura in oggetto;
- il Decreto di Direttore Generale n. 737 del 26 ottobre 2018, con cui, a seguito dell'esame della documentazione amministrativa delle ditte partecipanti svolto dal Seggio di Gara, si è provveduto all'ammissione delle offerte risultate regolari, ai sensi e per gli effetti dell'art. 29 del D. Lgs. 50/2016;
- le offerte tecniche presentate dai seguenti soggetti economici, ammessi alla fase di valutazione a seguito del Decreto di cui al punto precedente:
 1. Gemmagraf 2007 S.r.l.;
 2. Palombi & Lanci S.r.l.;
 3. Tiburtini S.r.l.

VISTO

- il verbale della riunione tenuta dalla Commissione giudicatrice in data 15 novembre 2018, in cui è stata effettuata la valutazione delle offerte tecniche, in base alle linee guida e alle tabelle del Disciplinare di Gara e alla descrizione del servizio oggetto dell'appalto, formulata nel Capitolato Tecnico;

CONSIDERATO

- che la Commissione ha riscontrato nell'offerta tecnica della ditta Palombi & Lanci S.r.l. la mancanza della traduzione in inglese di un testo di prova fornito nell'Allegato 2 del Capitolato Tecnico. La prova di traduzione era richiesta ai sensi del paragrafo 4 del Capitolato Tecnico ed è ritenuta necessaria per valutare la qualità di tale servizio;
- che l'offerta tecnica, ai sensi del paragrafo 16 del Disciplinare di Gara, doveva contenere una relazione tecnica relativa a tutti i servizi/forniture essenziali, offerti in base alle indicazioni del Capitolato Tecnico;
- che la qualità della traduzione faceva parte integrante dei criteri di valutazione delle offerte tecniche, di cui alla tabella a pag. 23 del Disciplinare di Gara;
- che la giurisprudenza amministrativa è concorde nel considerare come generale il principio della necessaria corrispondenza tra la prestazione richiesta negli atti di gara e il contenuto dell'offerta e che la difformità tra le stesse legittima l'esclusione dalla gara;

82

REPVBBLICA ITALIANA

Agenzia Spaziale Italiana

DECRETO N. 518 /2018	Data : <i>asi - Agenzia Spaziale Italiana</i> AOO_ASI_2 - Agenzia Spaziale Italiana DECRETI_DGN Prot. n. 0000818 - 04/12/2018 - Pagina: 3 di 3 REGISTRAZIONE
Oggetto: Procedura di gara in MEPA per l'affidamento del servizio di fornitura, ideazione, progettazione e realizzazione del materiale divulgativo dell'Agenzia Spaziale Italiana - CIG 7548455E1C - Decreto di esclusione di una ditta partecipante a seguito della valutazione delle offerte tecniche	

PRESO ATTO

- che l'art. 83, comma 9, D. Lgs. 50/2016 esclude che possa sanarsi con soccorso istruttorio la mancanza, la carenza e ogni altra irregolarità essenziale di elementi afferenti all'offerta tecnica ed economica;
- che la Commissione, come specificato nel suddetto verbale, data la mancanza della traduzione in inglese del testo di prova, non ha proceduto ad attribuire i punteggi all'offerta della Palombi & Lanci S.r.l. e ha proposto al RUP di non ammettere tale ditta alla fase successiva della procedura;

RITENUTO di dover provvedere all'esclusione dell'offerta risultata carente e non sanabile ai sensi del suddetto art. 83, comma 9, del D. Lgs. 50/2016;

DECRETA

- di escludere alla successiva fase di valutazione delle offerte la società Palombi & Lanci S.r.l.

Il presente provvedimento sarà pubblicato, ai sensi dell'art. 29 comma 1 del D. Lgs. 50/2016 sul portale "Amministrazione Trasparente", nel profilo dell'Agenzia Spaziale Italiana; gli uffici provvederanno a darne contestuale avviso alla ditta interessata tramite posta elettronica certificata.

Anna Sirica


